# Dräger

## PM 8030 Airway Monitor

Instructions for Use

- Software 6.n -



## Contents

T

L

#### Page

For Your Safety and That of Your Patients 3
Intended Use
Preparation       6         Attaching PM 8030       6         Connecting sensor and pressure measuring line       6         Connecting sensors to anaesthetic machine       7         Connecting O2 sensor capsule       7         Connecting flow sensor and pressure       7         Connecting flow sensor and pressure       8         Connecting temperature sensor       8         Connecting other machines       8         Connecting to power supply       9         Checking mains failure alarm, carrying out self-test       10
Calibration       11         Calibrating O2 sensor       11         O2 sensor - checking linearity       13         Calibrating flow sensor       13         Cleaning flow sensor       14         Calibrating anaesthetic agent sensor       15
Operation16Carrying out function check16Selecting anaesthetic agent18Setting limit values18Displaying measured values23Alarms25Communication by PM 8030 with otherDräger machines27Independent documentation28Shut-down28
Fault - Cause - Remedy29
Care
Checking Function
Maintenance Intervals37
Configuration
What's What42
Technical Data44

Order List4	6
Appendix	8
Definition of PEEP and plateau pressure4 O2 measurement - measuring principle	8
and signal processing4 Anaesthetic agent measurement -	9
measuring principle4 Explanation of terms used5	9 0
Index5	1

-- .

## Page

## For Your Safety and That of Your Patients

For correct and effective use of the apparatus and to avoid hazards it is essential to read the following recommendations and to act accordingly<sup>1</sup>:

#### Strictly follow the instructions for use

Any use of the apparatus requires full understanding and strict observation of these instructions. The apparatus is only to be used for purposes specified here.

#### Maintenance

The apparatus must be inspected and serviced by experts at regular 6 month intervals (and a record kept).

We recommend obtaining a service contract with DrägerService.

Repairs and general overhaul of the apparatus may only be carried out by DrägerService.

Only original Dräger scare parts may be used for maintenance.

Observe chapter "Maintenance Intervals".

#### Power connection

The apparatus is only to be used in rooms with mains power supply installations complying with national safety standards (such as in F. R. of Germany: VDE 0107). The requirements laid down in IEC 601/1 "Safety of Medical Electrical Equipment" are applicable for electrically powered equipment.

#### Not for use in areas of explosion hazard

This apparatus is neither approved nor certified for use in areas where combustible or explosive gas mixtures are likely to occur.

#### Connection with other electrical equipment

Electrical connections to equipment which is not listed in these instructions for use should only be made following consultations with the respective manufacturers or an expert.

#### Liability for proper function or damage

The liability for the proper function of the apparatus is irrevocably transferred to the owner or operator to the extent that the apparatus is serviced or repaired by personnel not employed or authorized by DrägerService or if the apparatus is used in a manner not conforming to its intended use.

Drägerwerk Aktiengesellschaft cannot be held responsible for damage caused by non-compliance with the recommendations given above. The warranty and liability provisions of the terms of sale and celivery of Drägerwerk Aktiengesellschaft are likewise not modified by the recommendations given above.

Drägerwerk Aktiengesellschaft

3

Insofar as reference is made to laws, regulations or standards, these are based on the legal system of the Federal Republic of Germany.

### Intended Use

Measuring and monitoring ventilation parameters and the concentration of anaesthetic agents during anaesthesia.

#### Measuring:

Airway pressure Paw, Peak, Plateau, PEEP, Pmean

expiratory minute volume VE, tidal volume VT, breathing frequency,

inspiratory oxygen concentration FiO2

inspiratory airway temperature

Concentration in fresh gas of halothane, enflurane, isoflurane

#### Monitoring:

Airway pressure Paw Inspiratory oxygen concentration FiO2 Expiratory minute volume VE

Inspiratory airway temperature

Concentration of anaesthetic agent in fresh gas

RS 232 C-Interface:

For exchanging data with the PM 8010 Patient Monitor (software 3.2) or the PM 8020 Data Manager or for transferring data to a PC or a printer.

Monitorbus-Interface:

4

To start measuring operations by PM 8030 or other monitors centrally from the Ventilog 2 anaesthetic ventilator.

## Do not use with flammable gases or flammable anaesthetic agents.

## Brief description



The display fields for measured values are on the left:

O2 concentration

Lower limit value O2

Anaesthetic agent concentration

Minute volume or tidal volume, can be selected with button ŶΕ VT

Airway pressure or tidal volume as strip display, can be selected with button

The right-hand display field shows the values:

PEEP, Plateau, Peak

or these can be selected with button (圖

Pmean, airway temperature, breathing frequency

The menu guide and the alarm displays are shown in the right-hand display field. The menu content can be recalled using the menu buttons:



select limit values



calibrate sensors

select anaesthetic agent

A-Vap

With selector knob:

to select or to adjust = turn; confirm = press

menu contents are selected, limit values set and special warning messages confirmed.

#### Other function buttons:

Change operating mode: measuring or standby mode



 $eta_j$  suppress warning tone for 2 minutes



 $\leftrightarrow$  display stored warning messages

## Preparation

by latching mechanism to base for Dräger medical equipment

- Remove the two feet.
- 1 Tilt PM 8030 forward at an angle of 45°, insert front latches into the slots on the base.
- 2 Lower PM 8030, inserting the rear latches into the rear slots and secure at the back with knurled screws.

or:

- Place on an even surface such as a monitor rack.
- Fix PM 8030 securely.



## Connecting sensor and pressure measuring line

- Use sterile or disinfected sensors.
- At the back
- 1 Connect O2 sensor plug.
- 2 Connect temperature sensor plug.
- 3 Push hose of pressure measuring line firmly onto spigot.
- 4 Connect flow sensor plug.
- 5 Connect anaesthetic agent sensor plug.



151.798.69

## Preparation

## Connecting sensors to anaesthetic machine

In brief:

- 1 O2 sensor
- 2 Coupling for pressure measuring line
- 3 Flow sensor
- 4 Temperature sensor

The anaesthetic agent sensor is permanently mounted in the fresh gas supply of the anaesthetic machine - which must only be done by DrägerService.



#### **Connecting O2 sensor capsule**

- 1 Unscrew cap from sensor housing.
- Remove new sensor capsule from packaging, or use disinfected sensor capsule.
- 2 Place capsule in housing ring-shaped conductor track onto contacts in housing.
- 1 Tighten screw cap by hand.



#### **Connecting O2 sensor**

with cap	M 21 482
plug adapter	M 27 964
condenser, if a great deal of condensation is expected	M 27 668

- 1 Unscrew the nut on the inspiratory valve.
- 2 Replace the sight glass with cap. Re-fit the nut.
- 3 Firmly screw the lower part of plug-adapter into cap by hand.
- Push O2 sensor onto cap as far as it will go.



## Connecting flow sensor and pressure measuring line

M 28 833

85 00 337

86 00 133

- Screw flow sensor into housing.
- 1 Unscrew expiratory valve.

with measuring connection

- Screw the measuring connection on with the flow sensor in place.
- 1 Screw expiratory valve back.
- 3 Push plug of pressure measuring line into coupling as far as it will go. Tilt hose upwards so that condensate can flow downwards.





#### Connecting temperature sensor

Adapter and accessories:

Y-piece	M 30 543
Hose clip (set of 10)	84 04 047

1 Push temperature sensor into hole on the Y-piece as far as it will go. After replacing the Y-piece, align sensor vertically so

that condensate will not be able to get into it.

2 Attach sensor cable to inspiratory hose with hose clips.



#### **Connecting other machines**

#### via RS 232 C-Interface

- PM 8010 Patient Monitor with data cable "PM 8010"
- PM 8020 Data Manager with data cable "PM 8020" or

Printer e.g.:
 Desk Jet Printer (Hewlett Packard)
 Think Jet Printer (Hewlett Packard)
 PA 565 (NEC)
 with data cable
 86 00 133

Connect and secure plug to both machines.



## Preparation

#### via Monitorbus-Interface

- E.g. for remote switching on of PM 8030 from Standby or switching on anaesthetic ventilator or
- for muting Dräger equipment.

with Monitorbus cable 0.45 m M 30 893

- 1 Connect plug to both machines and secure with screwdriver.
- 2 Another machine can be connected with the second connection.



#### Additional earth connection

e.g. for cardiac operations

- Attach one end of the earth cable to the potential equalisation pin at the back of the machine.
- Connect the other end to a potential equalisation point in the room.



#### Connecting to power supply

PM 8030 can be operated on mains voltages from 100 V to 240 V.

• Connect monitor to mains power supply.



### Preparation

#### Checking mains failure alarm, carrying out self-test

before first operation and after long periods of storage.

1 Switch on mains power supply at the back.

After about 10 seconds:

- 2 Press >Standby< button; green LED goes out = measuring mode.</p>
- 1 Switch off mains:
- A continuous tone commences, volume remains constant for at least 10 seconds = mains failure alarm is functional.
   Otherwise: observe NiCd better.

Otherwise: charge NiCd battery.

- Press >Standby< button; the continuous tone ceases.</li>
- 1 Switch mains power back on:
- The monitor now carries out a self-test. All LEDs and display elements are lit; a single tone sounds. Software and language versions are displayed. The internal program memories are tested.

The alarms for monitoring are checked.

The self-test is completed in about 30 seconds.

#### **Charging NiCd battery**

If, when the mains failure alarm is being checked, the volume decreases after 10 seconds:

Leave machine connected to the mains power supply and switched on for 24 hours.

Check mains failure alarm again.



On request by PM 8030

- after switching on
- message >sensor not ready to measure

or

when calibrating during operation:

- 1 Press calibration button
- 2 Display: Sensor calibration <u>O2</u> flow A-Vap
- 3 Select desired sensor = turn knob and confirm = press knob.

For further information, refer to: Calibrating O2 sensor, see below Calibrating flow sensor, page 13. Calibrating anaesthetic agent sensor, page 15.



#### **Calibrating O2 sensor**

- after sensor has been replaced (15 minutes warming-up time).
- after 24 hours.
- after 1 month carry out linearity check.

For use mainly with O2 concentrations up to 60% by vol.: calibrate with air

For use with O2 concentrations up to 100% by vol. and for linearity checks: calibrate with O2

#### Calibration with air

 Remove O2 sensor and expose to ambient air for 2 minutes.

When requested by machine after switch on

or

- 1 Press calibration button and select O2 sensor.
- 2 Display: Calib. O2 sensor? 21% 100% no

With the O2 sensor in ambient air

3 Select >21% < in menu and confirm.





1000

- 1 Display: O2 calibration at 21 vol. %
- 2 Display for O2 concentration: CAL

After about 30 seconds, but no longer than 3 1/2minutes:

- 1 Display: O2 sensor calib. completed
- Replace O2 sensor on cap.



#### Calibration with O2

- Remove O2 sensor and fit test adapter 68 01 349 to sensor.
- Flush the O<sub>2</sub> sensor with a flow of about 1 L/min for about 2 minutes.

When requested by the machine after switching on or

- 1 Press calibration button and select O2 sensor.
- 2 Display: Calib. O2 sensor? <u>21%</u> 100% no
- Continue flushing with O2.
- 3 Select >100% < in menu and confirm.
- 2 Display: O2 calibration at 100 vol. %
- 4 Display for O2 concentration **CAL**

After about 30 seconds but no longer than 3 1/2 minutes:

2 Display: O2 sensor calib. completed

Calibration has been completed.

 Switch off O2 flow, remove test adapter and replace O2 sensor on cap.





#### **Checking linearity**

- to be carried out monthly

First calibration with O2, page 12, then:

- Expose sensor to ambient air for about 2 minutes.
- 1 O2 concentration display: 21 vol. % O2 ± 3% by vci.
- Replace O2 sensor on cap

If the display is outside the range 18 to 24% O2 by vol., the sensor capsule is faulty.

• Replace capsule, page 7 and calibrate, page 11.



- when sensor has been replaced
- after 24 hours of operation
- Unscrew measuring connection and remove flow sensor.
- With flow sensor in horizontal position connector pointing downwards - seal both openings in the ambient air preferably using thumb and middle finger.

After a request by the monitor when switching on or

- 1 Press calibration button and select flow sensor.
- 2 Display: Calib. flow sensor? yes no cleaning

With sealed sensor

- 3 Select >yes< and confirm
- 2 Display: Flow sensor calibration









1 Display for VE/VT: CAL

Calibration will be completed in about 8 seconds.

44 (4) 14 A

- 2 Display:
  - Flow sensor Calib. completed

Re-insert the flow sensor in the anaesthetic machine.

#### **Cleaning flow sensor**

During prolonged anaesthesia, when there is a danger of contamination.

Only sensors which are ready for measurement can be cleaned by this method; the sensor remains connected.

During calibration, the sensor is automatically cleaned.

- 1 Press calibration button and select flow sensor.
- 2 Display Calib. flow sensor? yes no <u>cleaning</u>
- 3 Select >cleaning< and confirm.
- 2 Display: Flow sensor cleaning

After about 4 seconds:

2 Display: Flow sensor cleaning completed



and the second second



#### Calibrating anaesthetic agent sensor

- when sensor has been replaced
- every 24 hours

Allow 3 minutes warming-up time after switching on the machine.

#### On anaesthetic machine

 Set anaesthetic vaporiser to 0 (zero point stop button engaged), otherwise faulty calibration will occur.

Set O2 flow of about 10 L/min on flowmeter block or on blender.

Flush anaesthetic agent sensor for at least 10 seconds.

Do not use O2 flush for flushing.

After switching on and after request by machine

or

- 1 Press calibration button and select A-Vap sensor.
- 2 Display: Calib. A-Vap sensor? yes no
- 3 Select >yes< and confirm.
- 2 Display: A-Vap sensor flushed with O2/air?

Continue with anaesthetic vaporiser at 0 and O2 flow of about 10 L/min.

- 3 Confirm = press knob.
- 2 Display: A-Vap sensor calib.
- 4 A-Vap display CAL

Calibration is completed in about 8 seconds.

2 Display: A-Vap sensor calib. completed

If there is a faulty sensor or cable:

2 Display: A-Vap sensor not ready to measure

#### Carrying out function check

Immediately before daily use as described in the checklist on the anaesthetic machine.

#### **Monitor self-test**

Switch on mains power supply at the back.

The monitor carries out a self-test: The internal programme memories are tested. The software and language versions are displayed. All LEDs and display elements are lit; a single tone sounds.



#### Display: Dräger PM 8030

The alarms for monitoring are tested.

The self-test is completed after about 30 seconds.

For operation with Monitorbus

- Switch ventilator to IPPV:
- 1 The green LED goes out, PM 8030 is in measuring mode.



#### **Checking O2 measurement**

- 2 Press >Standby< button, green LED goes out = measuring mode
- Remove O2 sensor from cap and expose to ambient air for at least 2 minutes.
- 3 Display: 21 vol. % O2
- Replace O2 sensor on cap.





-4 ]

#### Checking pressure measurement

- 1 Kink pressure measurement hose near the coupling and
- 2 Squeeze hose to close it:
- 3 A value greater than 0 mbar is displayed.

- Release hose:
- 3 Value 0 mbar is displayed.





#### **Checking flow measurement**

On anaesthetic machine:

 Switch to spontaneous breathing/manual ventilation, keep Y-piece sealed and fill breathing bag with the O2 flush.

On PM 8030:

- 4 Select VT with >VE/VT< button.
- Squeeze out breathing bag with Y-piece closed.
- 5 A value greater than 0 L is displayed.



#### PM 8030 is ready for use.

17

#### Selecting anaesthetic agent

After switching on and after request by machine.

1 Display: Select A-Vap <u>Hal, Enf. Iso. поле</u>

9-93. Are.

2 Select = turn knob and confirm = press knob.



Selecting another anaesthetic agent:

- 3 Press >A-Vap< button:
- 1 Menu selection is indicated.
- 2 Select anaesthetic agent and confirm.

#### **Setting limit values**

for monitoring parameters

- Inspiratory O2 concentration FiO2 % by vol.
- Airway pressure Paw mbar
- Expiratory minute volume VE L/min
- Anaesthetic agent concentration A-Vap % by vol.
- 4 Press >limit values< button.
- 5 The menu selection for limit values is displayed: Limit values <!PPV> MODE O2 VE Paw A-Vap
- or

したから、日本などに、「「「「「」」とないと、ことのためのではなるない。「「「「」」ないです。「」」、「」」というない。

N. 5

#### Limit values <MAN/SP> MODE O2 VE Paw A-Vap

<IPPV> is the display for complete limit value monitoring

<MAN/SP> is the display for reduced limit value monitoring, page 22.



Continue menu selection:

1 To select monitoring parameters = turn knob and confirm = press knob.

```
Display. e.g.:
FiO2 / vol. %
21 Exit ----
```

Lower limit value is on the left; upper limit value is on the right

Select limit value and confirm. 1

Example given: lower limit value: 21% by vol. upper limit value: --- = off

The dashes under limit value flash = request to set limit value.

then

- Set limit value and confirm, the dashes under limit 1 value cease flashing.
- 1 Exit menu: Select >Exit< and confirm.

The next parameter can now be selected.

Press another button = . Complete setting of limit values.

or

Wait for about 15 seconds = time out.

#### Setting ranges

	Factory Setting = Standard limit va	lues	Setting range
	lower limit value	upper limit value	
FiO2	20		18 to 100
Paw	8	40	0 to 98
Min. vol. (VE)	3	12	0 to 40
A-Vap/Hal	0	2	0 to 9
A-Vap/Enf	0	2	0 to 9
A-Vap/Iso	0	2	0 to 9
AW-Temp		40	fixed setting

The lower and upper limit values cannot overlap.

The upper limit value for FiO2 and the lower limit value for Paw can be switched off (-- to adjust).

For Paw the minimum separation between lower and upper limit value is 5 mbar.



#### Setting O2 limit value

#### Recommendation:

For O2 concentrations lower than 50% by vol.: lower limit value 5% by vol. lower than the actual O2 concentration.

Where air is applied post-operatively: set lower limit value to 20% by vol.

For O<sub>2</sub> concentrations greater than 50% by vol.: lower limit value 10 % by vol. lower than the actual O<sub>2</sub> concentration.

Depending on clinical indications, set or switch off upper limit value.

.

#### Setting Paw limit value

Set lower limit value about 8 mbar below plateau pressure.

Where there is no pleateau pressure, set at about 8 mbar below peak pressure.

The lower limit value may be switched off.

Set the upper limit value about 10 mbar above peak pressure.

#### Setting minute volume (VE) limit values

Recommendation:

Set lower limit value 20% lower than minute volume Set upper limit value about 20% higher than minute volume

#### Setting A-Vap limit values

Using the graph, determine the limit values depending on the setting of the anaesthetic vaporiser. The upper limit values are based on the maximum permissible values which must not be exceeded. The lower limit value may be set even lower when necessary for clinical reasons.

Vertical axis:

Setting of limit values (0 to 6% by vol.)

✓T upper limit value

1/ lower limit value

#### Horizontal axis:

Concentrations set on anaesthetic vaporiser (0 to 5% by vol.)



#### Example:

The anaesthetic vaporiser was set at 1.4% by vol.: the intersection with the lower line projected to the left shows the lower limit value  $\frac{1}{2}$ :

about 0.7% by vol

The intersection with the upper line projected to the left shows the upper limit value  $\Lambda$ :

about 2.1% by vol.

Rule of thumb:

lower limit value ↓ = set value - 50%

upper limit value  $\sqrt{1}$  = set value + 50%, max. 6% by vol.

#### Limit values - reduced monitoring

For operating conditions such as manual ventilation or spontaneous breathing, monitoring can be reduced to the parameters

A-Vap with upper limit value

- O2 with lower limit value
- Paw with upper limit value

thus preventing alarms which are not required.

- 1 Press >limit values< button.
- 2 Display: Limit values <IPPV> Mode <u>O2</u> VE Paw A-Vap
- 3 Select >Mode< and confirm.
- 2 Display: MODE <IPPV> MAN/SP IPPV default
- 3 Select >MAN/SP< and confirm,
- 2 Display: Limit values MAN/SP active = reduced monitoring

#### Activating all limit values

Set, as described above, but

- 3 Select >IPPV< and confirm.
- 2 Display: Limit values IPPV active

All limit values are effective at the set values

#### Selecting default limit values

Set, as described above, but

- 3 Select >Default< and confirm.
- 2 Display: Limit values default active

22

These default limit values are set by the manufacturer and apply after each re-start (table, page 19).

STATES -

#### **Displaying measured values**

#### O2 concentration:

- 1 Display: XXX vol. %
- 2 Display of lower limit value: XX



#### Anaesthetic agent concentration A-Vap:

- 3 Display: X,X vol. %
- 4 Anaesthetic agent selected is shown by the particular LED being lit.

After a cold start, allow a warming-up time of about 3 minutes. No calibration or measurement is possible during this period; dashes are shown in the measured value display, and monitoring is not taking place.



#### Tidal volume VT or minute volume VE:

5 Display: VT X, XX L or VE XX, X L/min

Selecting other measured values:

6 Press >VE/VT< button.



#### Analogue values Paw or tidal volume VT:

1 Strip display (Paw mbar) The limit values are displayed brightly

or

Strip display (VT L)

#### Change display:

2 Press >Paw/VT< button.

Strip display can be used for leak test for anaesthetic machine or ventilation.

#### PEEP, Plat, Peak:

3 Display (mbar): **PEEP\* Plat.\* Peak XX XX XX** 

or

「「たち」には、「たち」としたというない。「なる」のないではない。「ない」のないでは、「ない」という」という。「ない」という」という。

## Mean pressure, Insp. airway temperature, frequency:

3 Display (mbar, °C, bpm) Pmean AW-Temp Freq. XX XX XX

Change display:

4 Press selector button

If the fixed upper limit value is exceeded (40°C), the temperature measured value flashes.

Where the temperature sensor has been disconnected, airway pressure Paw dependent on time is displayed, instead of temperature.

This display can also be used for leak testing.



0\_\_\_\_0

If dashes (--) appear below PEEP and Plat., the flow sensor is not ready for measurement. If dashes appear below Plat. in the operating mode MAN/SPON,

there is no plateau pressure.

#### Alarms

All alarms are coded according to their importance and priority and are distinguished optically/acoustically, and displayed accordingly.

**Warning messages** are given priority in the text display; the red (lower) LED flashes together with a sound sequence at 2.5 second intervals.

**Caution messages:** the yellow (upper) LED flashes together with a sound sequence at 30 second intervals.

Advisory messages: the yellow (upper) LED is lit together with a single tone.

If there is an alarm, the appropriate warning or caution message is indicated in the upper line of the display. The lower line shows the appropriate measured value, the upper and lower limit values to the right and to the left respectively. Any limit value which has been exceeded can be changed directly with the selector knob (to set and to confirm).

During warning messages for O2 concentration, anaesthetic agent concentration or expiratory minute volume VE, the appropriate displays flash. During warning messages for airway pressure, the appropriate limit value segment flashes in the strip display.

Alarms, their causes and remedies are listed in the table on page 29.

#### Displaying the last warning message

The last warning message given is stored and can be displayed later for evaluating the alarm. Messages without warning characteristics, such as advisory messages, are not stored.

- 1 If the symbol is lit, this indicates a warning message which has been stored but not yet displayed.
- 2 Press button; this last warning message is displayed.



Ending display of the last warning message:

2 Press button again, the symbol disappears.



#### Acknowledging advisory messages

With advisory messages, such as for a faulty sensor, the display can be cleared for measured values:

 Confirm = the advisory message disappears; the yellow LED goes out.

If the error has not been rectified, the advisory message will re-appear after a set period.



000

#### Suppressing alarm tone

- 1 Press button.
- 2 The symbol > Ø < is lit; the alarm tone is switched off for 2 minutes. During this period, any new alarms are indicated by a single tone sequence.
- 3 The red or yellow LED continues to flash; the text remains, as well as the flashing displays.

with connected Monitorbus:

 Other Dräger equipment which is connected is automatically muted. The sound can also be switched off on the Dräger equipment which is connected.

Switching on alarm tone again:

- 1 Press button again.
- 2 Symbol disappears.

#### Setting alarm tone volume

- only during Standby.
- 4 Keep button pressed; the alarm tone sequence sounds after about 2 seconds.
- 5 Turn rotary knob: clockwise = louder anti-clockwise = quieter confirming set volume: press knob.

After switching off and then on again, the normal volume will apply.





#### Communication by PM 8030 with other Dräger machines

With the Monitorbus

- e.g. remote switch is activated to switch PM 8030 on from Standby, after start of the anaesthetic ventilator or
- for muting the other Dräger machines.

#### With the RS-232 Interface

For the transfer of warning, caution and advisory messages, of measured values, for the combination of function "Switching on and 2 minute suppression of acoustic alarms" and for remote switching on of other Dräger machines.

 Communication with the PM 8010 Patient Monitor (software 3.2): measured values and warnings are transferred according to the MEDIBUS format (baudrate of 1200 bit/s)

- Communication with the PM 8020 Data Manager: measured values, warnings and real time curves of flow and pressure are transferred according to the MEDIBUS format (baudrate of 19200 bit/s)
- Communication with a serial printer: measured values and warnings are issued at pre-set time intervals as ASCII-code

Printer setting:

Paper format DIN A4/11\*

Page length 66 lines

Page width 80 characters

8 databits, 1 stopbit

non parity, Baudrate

optimum 9600 Bit/s

(1200...19200 Bit/s)

Sec. all

#### Independent documentation

For the preparation of lists on a printer with serial interface.

By changing from Standby to operation, the documents may be printed out at pre-set time intervals. The first page has a protocol heading for the entry of patient data. When the anaesthetic agent is changed, a new page must be started.

Example of documentation on a printer:

Date	:	1	рм 80:	30 Doa	cument	tatio	n	Pa	age	;	1
Name			Pri	ename	:			A	e	:	
14241142	•	 						- ·			
Time		 Peak Mbar	PEEP mbar	Mean Mbar	Plat mbar	Rate 1/ /min	Ve L/ /min	Vt L	FiO2 Vol≯	AVap VolX	Temp DegC
00:00 00:01 00:02 00:03 00:03 00:03		 		000000		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				• <b>••</b> ••	

A maximum of three simultaneous warning messages can be printed out on one line, i.e. the three most important messages in order of priority. If a new warning is added or deleted, the new warning is printed out according to its priority. The print-out of this warning line is independent of the pre-set time and in addition triggers

the print-out of a measured value line. The procedure for caution messages is identical to that of warning messages.

Advisory messages are not logged.

#### Shut-Down

- 1 Press button, green LED lights.
- 2 Disconnect from mains power supply.
- Remove O<sub>2</sub> sensor from cap and expose to the ambient air.



ļ

Message	Cause	Remedy
Warning messages		
Paw negative (PAW NEGATIVE)*	Insufficient fresh gas supply	Procure adequate fresh gas supply
	Mean pressure Pmean smaller than -2 mbar	
	Airway pressure Paw smaller than -7 mbar	
Discon./Apnoea pressure (APNOEA PRESSURE)	Insufficient fresh gas supply	Procure adequate fresh gas supply
	Breathing or ventilation has stopped	
	Leak in hose system	Check hose system
Paw high (PAW ∕î)	Upper limit value for airway pressure has been exceeded,	
	Kink in ventilation hose, stenosis	Check hose system on anaesthetic machine
	Pressure limit set too high	Adjust pressure limit on anaesthetic machine
	Overpressure valve switched off	Switch on pressure limit on anaesthetic machine
Apnoea volume (APNOEA VOL)	Breathing or ventilation has stopped. No volume expired during 15 seconds	Check ventilator
	Insufficient fresh gas supply	Procure adequate fresh gas supply
	Tube blocked/kinked	
	Leak in hose system	Check hose system
FiO2 low (FIO2 1/)	The inspiratory O2 concentration is below the lower limit value	Check O2 supply, check setting of flowmeter on blender
Halothane high (VAP HAL /t) Enflurane high (VAP ENF /t)	The appropriate anaesthetic agent concentration in the fresh gas is higher than the upper limit value	Check setting on anaesthetic vaporiser
Isoflurane high (VAP ISO ∕f)	Incorrect anaesthetic agent has been selected	
PM 8030 fault XXXX (PM8030 INOP)	Internal hardware fault with error number Machine is not ready for operation	Call DrägerService, give error number

<sup>\*</sup> Messages in parenthesis are displayed, or printed on the peripheral machines PM 8020 and PM 8010, or on a PC or on a printer.

Message	Cause	Remedy
Caution messages		
Min. vol. low (AMV 1⁄)	Lower limit value for minute volume has been crossed	
	Tube blocked/kinked	Check tube
	Leak in breathing system	Seal breathing system.
	Loss of volume through pressure limitation	Correct ventilation parameters
	Lung compliance has been reduced	
	Flow sensor not calibrated, or faulty	Calibrate flow sensor, page 13; replace if required
Halothane low (VAP HAL 1/) Enflurane low (VAP ENF 1/) Isoflurane low (VAP ISO 1/)	The appropriate anaesthetic agent concentration in the fresh gas is lower than the lower limit value Incorrect anaesthetic agent has been selected	Check setting and filling level of anaesthetic vaporiser
FiO2 high (FIO2 ∕f)	O2-flush used, the inspiratory O2 concentration is above the upper limit value	Check O2 setting on the flowmeter block or on the blender
Min. vol. high (AMV /t)	Upper limit value for the minute volume has been exceeded	
	Flow sensor not calibrated or faulty	Calibrate sensor, page 13 replace if required
AW-Temp. high (AW-Temp /T)	The inspiratory breathing gas temperature is above 40°C	Switch off humidifier. When temperature has dropped to about 37°C set low heating level
Check RS 232	Fault in data connection or cable Fault in connected machine	Check cable Check machine

Message	Cause	Remedy	
Advisory messages			
O2 sensor not ready	Sensor calibrated incorrectly	Calibrate sensor, page 11	
(FiO2 INOP)	Sensor has been replaced but not calibrated	Calibrate sensor	
	Sensor's life exceeded	Replace sensor capsule, page 7, and calibrate	
	Faulty sensor cable	Change housing of O2 sensor	
Flow sensor not ready to measure	Sensor calibrated incorrectly	Calibrate sensor, page 13	
(FLOW INOP)	Faulty sensor	Replace sensor and calibrate, page 13	
	Sensor replaced but not calibrated	Calibrate sensor	
	Faulty cable	Replace cable and calibrate sensor	
Pressure sensor not ready to measure (PRESSURE INOP)	Faulty sensor	Confirm = press knob, the advisory message disappears Call DrägerService	
A-Vap sensor not fitted? (A-VAP INOP)	Sensor plug not connected	Connect plug at the back, confirm	
A-Vap sensor warming up time (A-VAP INOP)	Sensor is still warming up	Await 3 minute warming-up time	
A-Vap sensor not ready to measure (A-VAP INOP)	Sensor calibrated incorrectly	Calibrate sensor, page 15	
AW-Temp. Sensor not ready to measure (AW-TEMP INOP)	Sensor or cable not connected, or faulty	Connect sensor or use new sensor	
Settings lost	Internal battery for data storage is discharged	Calibrate all sensors, the machine is then ready for operation; call DrägerService without delay	
Warm start: limit-	Temporary voltage failure		
values unchangeo	Internal, automatic new start	Monitoring is re-activated after a few seconds	

### Additional advisory messages

Message	Explanation
Calib. flow sensor? (CALIB FLOW?)	Request to calibrate after switching on machine
Calib. O2 sensor? (CALIB FIO2?)	
Calib. A-Vap sensor? (CALIB A-VAP?)	
Standby (PM8030 STBY)	Machine is ready for operation Monitoring is switched off
Limit values Default active	Default limit values selected
Limit values IPPV active	Limit values for automatic ventilation selected
Limit values MAN/SP active	Limit values for manual ventilation or spontaneous breathing selected
(MAN/SP ♀ MODE)	lower limit value minute volume off upper limit value minute volume off lower limit value Paw off lower limit value A-Vap off upper limit value O2 off

36. 12

32

#### Stripping-down

- Detach temperature sensor from Y-piece; detach Ypiece from ventilation hoses; remove cable from hose clips.
- Disconnect plug at the back; do not pull on the cable.





When contamination is likely:

- Remove flow sensor = disposable
- or
- Re-use flow sensor as long as it is possible to calibrate it.

Unscrew the housing and remove flow sensor.

The sensor cannot be autoclaved or disinfected.

- Loosen plug on pressure measuring line = push ring on coupling back.
- Remove pressure measuring line and filter from the back of the machine and drain condensate from the measuring line.

 Remove O2 sensor and disconnect plug from the back of the machine; do not pull on the cable.





#### **Detaching O2 sensor capsule**

- 1 Unscrew cap from sensor housing.
- 2 Take out sensor capsule.

The plug of the anaesthetic agent sensor remains connected.



#### Disinfecting/Cleaning/Sterilizing

Use surface disinfectants for disinfection. To ensure that materials are compatible, we recommend preparations based on

- aldehydes
- alcohols

- quaternary ammonium compounds.

Do not use

- phenols
- halogen-releasing compounds
- strong organic acids
- oxygen-releasing compounds.

For users in the Federal Republic of Germany we recommend only disinfectants given in the current DGHM list (DGHM: German Society for Hygiene and Microbiology). For users in other countries, we also recommend the above preparations.

#### O<sub>2</sub> sensor

- Do not autoclave or disinfect in liquid
- Wipe any soiling off the housing or cable with a damp disposable cloth. Wipe any soiling off the wire screen of the sensor capsule with a disposable cloth lightly wetted with distilled water.
- Sterilize in ethylene oxide at not more than 50°C; follow the prescribed airing times

or

and the second second

121-11-121

Disinfect in Aseptor 9000 using the 45°C programme
 in accordance with the Aseptor Instructions for Use.

· · · - ·

## Temperature sensor, pressure measuring line with filter, measuring connection of flow sensor

- Wipe any soiling off with a damp disposable cloth.
- Sterilize in hot steam at 134°C.

#### PM 8030 and sensor cable from flow sensor

- Wipe any soiling off with a damp disposable cloth.
- Wipe disinfection with, for instance, Buraton 10 F (Messrs. Schülke & Mayr, Norderstedt). Follow manufacturer's instructions.

#### Alternatively

 Disinfect in Aseptor 9000 using the 45°C programme - in accordance with Instructions for Use. First wipe off any soiling with a damp disposable cloth.

#### Before re-use

- Re-assemble monitor, pages 6 to 8.
- Check function, page 36.
- Immediately before use on patient, carry out check of monitor function, page 16.

## **Checking Function**

after assembly, at least every 2 weeks.

#### Self-test of machine

出たしていたい

Switch on mains power:

The monitor carries out a self-test: The internal programme memory is tested. The software and language versions are displayed. All LEDs and display elements are lit; a single tone sounds.

Display: Dräger PM 8030

The alarms for monitoring are tested.

The self-test is completed in about 30 seconds.



For operation with Monitorbus:

- Set ventilator to IPPV.
- 1 The green LED goes out, the PM 8030 is in measuring mode.
- Calibrate flow sensor, page 13.
- Calibrate O2 sensor, page 11.
- Calibrate anaesthetic agent sensor, page 15.
- Check pressure measurement, page 17.
- Check temperature measurement, see below.

#### **Checking temperature measurement**

- Remove temperature sensor from Y-piece and expose to ambient air.
- 2 Select the display for airway temperature: Pmean AW-Temp Freq XX
- 3 After about 1 minute, room temperature is displayed.
- Re-insert temperature sensor in Y-piece.



### **Maintenance intervals**

In accordance with DIN 31 051:

Inspection	=	determining actual condition
Service	=	measures to maintain specified condition
Repair	=	measures to re-establish specified condition
Maintenance	=	inspection, service, and, if necessary, repair

## Clean and disinfect monitor and monitor components before maintenace - and also before dispatch for repair.

Bacterial filter in replace pressure measuring line Pressure measuring replace line (silicone latest rubber hose and socket) replace NiCd battery for replace

O2 sensor

Digital component

lithium battery for

service

replace, when calibration is no longer possible replace after 1 year

replace if damaged, or after 1 year at the latest

NiCd battery for replace after 2 years by trained serviceman mains failure alarm

replace after 3 years by trained serviceman

data protection Inspection and every six months by trained serviceman

## Configuration

#### Setting language of display texts

PM 8030 is supplied by the manufacturer with German display texts.

Optional alternatives are available in English, French, Spanish, Italian and Dutch.

- 1 Switch PM 8030 to Standby, green LED is lit.
- 2 Display: Standby
- 3 Keep button pressed for at least 3 seconds:
- 2 Display: configuration language RS 232 sens.
- 4 Select >language< = turn knob and confirm = press knob
- 2 Display: language <D> GB F D E I NL
  - GB = English
  - F = French
  - D = German
  - E = Spanish
  - 1 = Italian
  - NL = Dutch

The actual language used is indicated by < > on the right in the top line.

- 4 Select the desired language and confirm.
- 3 Press button repeatedly, until:
- 2 Display:
  - Standby

or

٠.

• Wait 30 seconds (time out).



## Interface protocol for PM 8010 or PM 8020

PM 8030 prints out measured values and warnings according to the MEDIBUS format in real time via the RS 232-interface.

- 1 Switch PM 8030 to Standby; green LED is lit.
- 2 Display: Standby
- 3 Keep button pressed for at least 3 seconds:
- 2 Display: configuration <u>language</u> RS232 sens.
- 4 Select >RS 232< = turn knob and confirm = press knob.
- 2 Display: RS 232 <printer> MEDIBUS printer rate
- 4 Select >rate< and confirm.
- 2 Display: rate/100 baud <96> 0 12 24 48 <u>96</u> 192

The actual setting is indicated by <> on the right in the top line.

- 4 Select desired baudrate and confirm for PM 8010 1200 baud <12> for PM 8020 19200 baud <192>
- 3 Press button:
- 2 Display: RS 232 <MEDIBUS> MEDIBUS printer rate
- 4 Select >MEDIBUS< and confirm.
- 3 Press button repeatedly until:
- 2 Display: Standby

or

Wait 30 seconds (time out)



## Configuration

#### Interface protocol for printer

PM 8030 is preset by the manufacturer for the connection of a printer:

9600 baud

5 minutes "Warning" on

"Caution" off

- Transfer rate
- Interval time for measured value
- Output of warning messages

No output of caution messages

- 1 Switch PM 8030 to Standby; green LED is lit.
- 2 Display: Standby

- 3 Keep button pressed for at least 3 seconds:
- 2 Display: configuration language RS 232 sensor
- 4 Select >RS 232< = turn knob and confirm = press knob
- 2 Display RS 232 <printer> MEDIBUS printer rate
- 4 Select >rate< and confirm.
- 2 Display: rate/100 baud <96> 0 12 24 48 <u>96</u> 192

The actual setting is indicated by < > on the right in the top line.

- 4 Select desired baudrate and confirm.
- 3 Press button briefly.
- 2 Display RS 232 <printer> MEDIBUS printer rate
- 4 Select >printer< and confirm.
- 2 Display: printer <5> <u>data</u> warning caution
- 4 Select >data< and confirm.
- 2 Display: data/min <5>
  - 1 2 <u>5</u> 10 off
- 4 Select desired interval time for measured value printout and confirm.
- 3 Press button and select "Warning".
- 2 Display:

warning <on>

#### on off

Warning <on> = warning messages are given Warning <off> = warning messages are not given.



### Configuration

- 4 Select desired configuration and confirm.
- 3 Press button and select caution.
- 2 Display: caution <on>

00

Caution <on> = caution messages are given Caution <off> = caution messages are not given

- 4 Select desired configuration and confirm.
- 3 Press button repeatedly until:

off

- 2 Display: Standby or
- Wait 30 seconds (time out).

## Switching off/on A-Vap/AW-Temp. sensors

When PM 8030 is used without anaesthetic agent measurement and/or without temperature measurement, such as for long-term ventilation:

- 1 Switch PM 8030 to Standby; green LED is lit.
- 2 Display: Standby
- 3 Keep button pressed for at least 3 seconds:
- 2 Display: configuration language RS 232 sensor
- 4 Select >sensor< = turn knob and confirm = press knob.</p>
- 2 Display: sensors <on> <u>A-Vap</u> AW-Temp.
- 4 Select sensor and confirm.
- 2 Display (example: A-Vap): A-Vap <on> on off
- 4 Select status >off< or >on< and confirm.
- 3 Press button briefly and continue for the other sensor.

If the sensor is connected, the measurement function cannot be switched off.

- 3 Press button repeatedly until
- 2 Display: Standby or:
- Wait 30 seconds (time out).









- 1.1 Button for operating mode. Switches between measuring mode and standby mode green LED is lit in standby mode
- 1.2 Button to select sensor calibration green LED flashes during selection and is lit continuously during calibration
- 1.3 Light to indicate stored warning message
- 1.4 Red warning LED below, yellow caution LED above
- 1.5 Display "Alarm tone switched off for 2 minutes"
- 1.6 Dialogue and display window with selector button to change display, or for selection of language and interface
- 1.7 Strip display for ventilation pressure Paw or tidal volume VT with selector button
- 1.8 Display for the O2 measured value and display for lower limit value for O2
- 1.9 Display for anaesthetic agent concentration in fresh gas with selector button for anaesthetic agent
- 1.10 Display for expiratory minute volume VE or tidal volume VT with selector button
- 1.11 Selector button for limit values
- 1.12 LEDs to indicate selected anaesthetic agent
- 1.13 Button to switch off alarm tone for 2 minutes and to set volume of alarm tone
- 1.14 Button to display stored warning messages
- 1.15 Selector knob to select or adjust = turn to confirm = press

14.

#### What's What

#### Rear



- 2.1 Mains connection with mains fuse (2x) and mains switch
- 2.2 Potential equalisation pin to connect an additional earth line
- 2.3 Connection for Dräger Monitorbus
- 2.4 Connection for identification of anaesthetic vaporiser (optional)
- 2.5 RS 232-C interface to connect PM 8010 Patient Monitor or PM 8020 Data Manager or a printer
- 2.6 Connection for additional digital interface (optional)
- 2.7 Connection for anaesthetic agent sensor
- 2.8 Connection for temperature sensor
- 2.9 Connection for flow sensor
- 2.10 Connection for O2 sensor
- 2.11 Spigot for pressure measuring line

max. permissible earth leakage current 0.5 mA

## **Technical Data**

#### Ambient conditions

During operation: Temperature Atmospheric pressure Rel. humidity

During storage: Temperature Atmospheric pressure Rel. humidity

#### Displays

-

•

÷

3

For measuring and limit values as well as text displays

For Paw(t) and VT(t)

Pressure displays Airway pressure Paw Range

PEEP Plat. Peak Pmean Range PEEP Plat. Peak Mean Resolution Accuracy

O2 display Range Resolution Accuracy Calibrated with 21% O2 by vol.

Calibrated with 100% O2 by vol.

Tidal volume V⊤ Range

Tidal volume VT Range Resolution Accuracy

Minute volume VE Range Resolution Accuracy

Frequency Range Resolution Accuracy 15 to 40°C 900 to 1100 hPa 10 to 90% (below dewpoint)

- 20 to 60°C 500 to 1100 hPa < 98% (below dewpoint)

LED displays together with a twoline vacuum fluorescence display (VF display)

40-stage LED strip display

LED strip display -10 to 80 mbar Limit values brighter

numerical display VF display, 2 digit -2 to 20 mbar -10 to 98 mbar 1 mbar ± 4% of measured value, at least > 1 mbar

7-segment LED, 3 digit 5 to 105 vol. % 1 vol.%

 $\pm$  3% by vol. in measuring range 6 to 18% by vol.  $\pm$  1 vol.% in measuring range 18 to 30% by vol.  $\pm$  3 vol.% in measuring range 30 to 50% by vol.  $\pm$  5 vol.% in measuring range 50 to 60% by vol.

< 3% by vol. in measuring range 0 to 100% by vol.

LED strip display 0 to 1.5 L

numerical 7-segment display, 3 digit 0.02 to 9.99 L 0.01 L  $\pm$  8% of measured value, at least > 0.01 L (subject to calibration conditions and 1013 hPa)

numerical 7-segment display, 3 digit 0 to 99.9 L/min 0.1 L/min ± 8% of measured value (subject to calibration conditions and 1013 hPa)

numerical display, VF display, 2 digit 0 to 60/min ± 1/min ± 1/min

## **Technical Data**

Inspiration gas temperature Range Resolution Accuracy	numerical display, VF display, 2 digit 20 to 50°C 1°C ± 0.5°C in measuring range 30 to 41°C
Anaesthetic agent concentration Range Resolution Accuracy	numerical 7-segment display, 2 digit 0 to 9.9% by vol. 0.1% by vol. ± 10 % of measured value, at least > 0.1% by vol.
Data interface (not for the control of the anaesthetic or intensive care ventilator) RS 232-C Plug Pin plates	25 pole Sub D 1 - screening 2 - TxD 3 - RxD 7 - GND
Galvanic separation	1.5 kV
Operating Data:	
Voltage	100 to 240 V 50/60 Hz
Current	max. 0.4 A
Mains fuse	T 2 A DIN 41662 (2x)
Dimensions W x H x D	425 x 88 x 300 mm
Weight	3.3 kg
Classification	I, type B 🗴 conforming to DIN IEC 601/1 para. 19, table 4 max. permissible earth leakage current 0.5 mA
	Temperature and flow sensor, galvanic, separated from protective conductor type BF permissible patient current 0.1 mA

#### Manufacturer's certificate for radio suppression

The manufacturers certify that PM 8030 is radio-suppressed to conform to the guidelines contained in Regulations 1046 of the German Federal Post.

,

## Order List

.

ł,

Basic Unit PM 8030 with accessories:	82 01 414
Mains cable 2m Measuring connection Pressure measuring line Flow measuring cable Flow sensors (5 off) O2 sensor housing Plug adaptor for O2 sensor housing O2 sensor capsule Cap for O2 sensor	
Accessories required	
For anaesthetic agent measurement sensor required:	
Sensor universal for connection to Dräger anaesthetic machines and those of other manufacturers	82 90 033
or	
Sensor Sulla/Trajan	82 90 032
for connection to Dräger Sulla 808, Trajan 808 anaesthetic machines	
or	
Sensor Titus A for connection to Dräger Titus A anaesthetic machine	82 90 328
or	
Sensor NS 656, AV 1 for connection to Dräger NS 656 Anaesthetic Spiromat and AV 1 Anaesthetic Ventilator	82 90 030
(Vapor mounted on the right-hand side)	
or	
Sensor AV 1 for connection to Dräger AV 1 Anaesthetic Ventilator (Vapor mounted on the left-hand side)	82 90 031
Test adapter	68 01 349
Special accessories	
for temperature measurement:	
Temperature sensor	84 05 371
Y-piece with connection for temperature sensor	M 30 543
Hose clips (set of 10)	84 04 047
for data communication:	
with PM 8020 data cable "PM 8020"	86 00 133
with PM 8010 data cable "PM 8010"	85 00 337
for printer connection	86 00 133
Monitorbus cable 45 cm	M 30 893

## Order List

#### Spare parts

Flow sensor (5 off)	84 03 735
Flow measuring cable	83 01 795
O2 sensor capsule	68 50 645
O2 sensor housing	68 50 720
Caps for O2 sensor (5 off)	M 21 482
Pressure measuring line (socket, filter, hose, plug)	83 02 841
Measuring connection	M 28 833
Temperature sensor	84 05 371
Y-piece with connection to temperature sensor	M 30 543
Mains cable 2 m	18 07 323

## Appendix

#### Flow Measurement -Measuring principle and signal processing

The sensor works on the principle of a constant temperature hot-wire anemometer. The breathing gas flows through a tube which contains two platinum wires. One of the wires is heated while the other compensates for gas temperature.

The transfer of energy from the wire to the breathing gas is dependent on mass flow. As a result the measurement of volume is influenced by ambient air pressure.

If ambient air pressure changes by 20mbar the measurement accuracy changes by 2% (relative to normal pressure 1013 hPa)

#### Gas compensation

PM 8030 automatically corrects the influence of breathing gases of different compositions (O2/N2O mixture) on flow measurement. During inspiration (no gas flow to sensor) the gas composition is identified.

Linearisation is carried out using different calibration tables for gas mixtures of O2/N2O or of air and O2.

#### **Classification of breathing models**

The calibration of the sensor applies to defined flow conditions. Artefacts, arising from fluctuations of the gas column in the hoses or pressure surges during the closing or opening of valves are eliminated by using a specific model of the breathing process. This process is based on the physiological expiration flow model where there is a steep increase in flow at the beginning of expiration. A minimum flow and a minimum volume must be achieved to establish a valid breathing model:

VE minute volume L/min	Minimum volume mL	
VE < 2	15	
2 < V̈́E < 4	30	
4 < V̇́E < 6	50	
ΫE > 6	90	

#### Determination of VE

VE measurement is independent of the breathing model. The measured value VE is integrated from the flow for a 30 second time period.

#### **Definition of PEEP and Plateau pressure**

PEEP (positive endexpiratory pressure) is the airway pressure at the end of expiration.

Plateau pressure is the airway pressure measured 16 milliseconds before the start of expiration.

This definition of PEEP and Plateau pressure is related to the breathing model described above.

#### O2 Measurement Measuring principle and signal processing

The O2 sensor functions according to the galvanic cell principle. Oxygen molecules from the gas mixture for measurement diffuse through a plastic membrane into an electro-chemical cell and are reduced at noble metal electrodes.

Simultaneously oxidation occurs at a base metal electrode which is eroded as a result of the oxidation process, and thus the life of the sensor is limited. The current flowing through the cell is proportional to the oxygen partial pressure in the gas mixture.

At a constant pressure and temperature of the gas mixture being measured, the measured value is directly proportional to the oxygen partial pressure.

Particularly characteristic of the O2 sensor are the two electrically separated cathodes which give two independent redundant measuring signals. Both measuring signals are evaluated electronically and the mean value of both individual signals is displayed.

Where the individual signals differ beyond a permissible tolerance due to external or internal malfunction, the display will switch off automatically. This prevents faulty displays and subsequent faulty interpretation.

#### Anaesthetic agent measurement Measuring principle

The anaesthetic agent measurement works with the Dräger Iris sensor (IRIS = InfraRed Inhalation Sensor). The anaesthetic agents halothane, enflurane and isoflurane absorb a pulsed light beam inside the measuring chamber. At a constant pressure, the reduction of light intensity (compared to a calibration point) can be described approximately as the sum of two exponential functions.

In the selected wavelength ranges changes in the composition of the gas mixture (N2O etc.) give no measurable cross sensitivity at the required accuracy.

PM 8030 is calibrated by the manufacturer at a temperature of 22°C, normal pressure of 1013 hPa.

Since measurement depends on gas density, the measured value must be corrected when there is any significant deviation from normal pressure (1013 hPa) and temperature (22<sup>2</sup>C):

$$C_{korr.} = C \cdot \frac{po}{p} \cdot \frac{273 + T}{295}$$

Ccorr. =correct measured value

C = measured value

po = normal pressure 1013 hPa

p = actual atmospheric pressure hPa

T = actual temperature °C

No correction for pressure is required for comparing the concentration set on the Dräger anaesthetic agent vaporiser Vapor 19.n and the display value on PM 8030.

See Dräger Vapor 19.n Instructions for Use.

## Appendix

- **4**.-

## Explanation of terms used

#### Abbreviation Explanation

A-Vap	Anaesthetic agent concentration in fresh gas	% by vol.
AW-Temp	Inspiratory gas temperature in the airway	°C
Enf	Anaesthetic agent enflurane	
Freq.	Ventilation or breathing frequency	bpm
FiO2	Inspiratory oxygen concentration	% by vol.
Hal	Anaesthetic agent halothane	
lso	Anaesthetic agent isoflurane	
MODE	Operating mode: monitoring during automatic ventilation <ippv> (display for complete alarm monitoring) or during manual ventilation or spontaneous breathing <man sp=""> (display for reduced alarm monitoring)</man></ippv>	
Paw	Airway pressure	mbar
Peak	Peak pressure	mbar
PEEP	Positive endexpiratory pressure	mbar
Plat.	Plateau pressure	mbar
Pmean	Mean pressure	mbar
Default	Pre-programmed default values	
ν̈́ε	Expiratory minute volume	L/min
Vт	Tidal volume	L

Accessories	8, 47
Accuracy	49
Advisory messages	31, 32
Airway pressure	4. 18. 24
Airway temperature	4 24 36
Alorm topo	
Alarm tone	06
SWITCH ON	20
suppress	26
Anaesthetic agent concentration	50
Anaesthetic agent sensor	6, 7, 15
warming-up phase	15
measurement crinciple	48
Anaesthetic agent vaporiser	15, 21
Annoea	29
Appondix	48
	A 15 10 01
A-vap	
·····	23, 31, 41
AW-Temperature	19, 24, 30, 41
Bacterial filter	37
Brief description	5
Button symbols	5
24.6. 0,	
Calibration	11
	11
02 sensor	
Flow sensor	13
A-Vap sensor	15
Care	33
Caution messages	30
Checking function	16
Cleaning	14, 34, 39
Cold start	
Communication	27
Condenente	79
Condensate	20
	20
Language	
Interface protocol for PM 8010/8020	
Interface protocol for printer	40
<ul> <li>A-Vap/AW-Temp. sensor switch off/on.</li> </ul>	41
Confirm = press knob	11, 15, 18
Contamination	33
Coupling for pressure measuring line	7
5	
Data cable	8 46
Data communication	46
Disconnection	ייי. אר
Disconnection	
Disintection/Disintecting	
Disintectant	34
	_
Earth cable	9
Earth connection	9
Fault	29
Filter	34 37 47
	1 19
First approtion	10
riow sensor	
Measuring principle	48
Flushing	12
Frequency	24
Front	42

;

Intended use4 Interface protocol
Language versions
Mains failure alarm       10         Mains fuse       43, 45         Mains plug       10, 16         Mains voltage       9         Maintenance intervals       37         MAN/SP       18, 32, 51         Measurement error       44, 45         MEDIBUS       27, 39         Minute volume       23, 43, 45         Minute volume (VE)       48, 50         Mode       18, 22, 51         Monitorbus       9, 27         Monitoring       22         Monitoring parameter       4, 18
NiCd battery       10         O2 flush       15, 17, 30         O2 sensor       7, 11, 27, 34         warming-up time       11         measurement principle       49         Order list       46         Operation       16
Paw20, 24, 29,
44, 50         Peak
Printer
Rate
Select = turn knob       18         Selector knob       42         Self-test of machine       16         Sensors       6, 7         Sensor capsule (O2)       46, 47         Sensor replacement       11, 13, 15

Service	3, 37
Settings lost	
Setting ranges	
Shut-down	
Spare parts	47
Special accessories	46
Spontaneous breathing	
Standard limit values	
Standby	
Sterilizing	
Storage	
Sound volume	
Strip display	
Technical data	44
Technical data Temperature sensor	44 8. 34
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor	44 8, 34 12
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume	44 8, 34 12 23, 24, 45
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out	44 8, 34 12 23, 24, 45 38, 39, 40, 41
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence	44 8, 34 12 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate	44 8, 34 12 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate	44 8, 34 12 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate Warning messages	44 8, 34 12 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate Warning messages What's What	44 8, 34 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40 25, 29
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate Warning messages What's What Wipe disinfection	44 8, 34 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40 25, 29 42 35
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate Warning messages What's What Wipe disinfection	44 8, 34 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40 25, 29 42 35
Technical data Temperature sensor Test adapter for O2 sensor Tidal volume Time out Tone sequence Transfer rate Warning messages What's What Wipe disinfection Y-piece	44 8, 34 23, 24, 45 38, 39, 40, 41 25, 26 40 25, 29 42 35 8, 17

واللالاية المتعملين المتعملين والمتعالي والمتعالي والمتعالي والمتعالي والمتعادين والمتعادين والمتعادين والمتعا

Drägerwerk Aktiengesellschaft Federal Republic of G

 Federal Republic of Germany

 ➢ Postfach 13 39

 ☞ Moislinger Allee 53-55

 D-2400 Lübeck 1

 ☞ (4 51) 8 82-0

 ☑ 2 6 807-0

 FAX (4 51) 8 82-20 80

90 27 542 - GA 6494,100 e \* Drägerwerk AG 2nd edition - November 1991 Subject to alteration